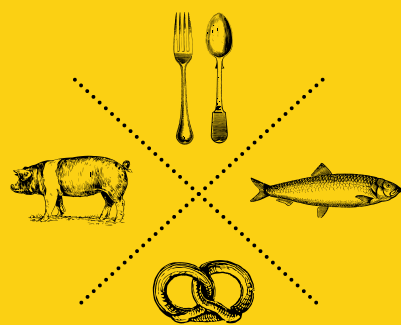




ГАСТРОНОМИКА

РЕСТОРАН НА КРЫШЕ



• МЕНЮ •
MENU / 菜单

ЗАВТРАКИ

BREAKFAST / 早餐

ЗАВТРАКИ КАЖДЫЙ ДЕНЬ С 11:00 ДО 13:00.
ОСНОВНОЕ МЕНЮ ДЕЙСТВУЕТ С 12:00

BREAKFAST DAILY FROM 11 AM TILL 1 PM MAIN MENU IS AVAILABLE FROM 12 NOON
提供早餐的时间为每天11:00到13:00。主菜单12:00起开始提供。

СУББОТА И ВОСКРЕСЕНЬЕ ПОЗДНИЕ ЗАВТРАКИ
С 12:00 ДО 18:00

SATURDAY AND SUNDAY BRUNCH FROM 12 PM UNTIL 6 PM
星期六和星期日晚期早饭 12点到18点



ЛЕНИВАЯ КАННОЛЬ С КРЕМОМ ИЗ ТОПЛЕНОГО ТВОРОГА С ЦУКАТАМИ
Lazy cannolo with baked cottage cheese cream with succades
焖奶渣甜馅煎饼配 果脯

390



КАРАМЕЛИЗИРОВАННЫЙ БАНАН С МЮСЛИ И СУХОФРУКТАМИ
Caramelized Banana with Muesli and Dried Fruits
拔丝香蕉和穆兹利干果

360



БЛИНЧИКИ С КРАСНОЙ ИКРОЙ / ЧЕРНОЙ ИКРОЙ
Thin pancakes with red / black caviar
红鱼子酱 / 黑鱼子酱薄饼

990 / 3700

БЛИНЧИКИ (4 ШТ.) 220

Thin pancakes (4 pcs)

薄饼4个

ОЛАДУШКИ СО СМЕТАНОЙ 250

Pancakes with sour cream

酸奶油炸松饼

ТОППИНГИ

TOPPINGS / 另选甜味配料

КРЕМ ИЗ СГУЩЕНКИ 120

Condensed milk cream
炼乳奶油

ВИШНЕВОЕ ВАРЕНЬЕ 120

Cherry jam
樱桃酱

МАНГОВОЕ КРЕМЮ 140

Mango crèmeux
芒果油

ЧЕРНИЧНОЕ КРЕМЮ 140

Blueberry crèmeux
越橘油

СЫРНИКИ СО СМЕТАНОЙ И ВИШНЕВЫМ ВАРЕНЬЕМ

Cottage cheese patties with sour cream and cherry jam

酸奶樱桃酱奶渣饼

390



Шеф рекомендует / Chef recommends / 素菜



ДОМАШНИЙ ЙОГУРТ С СЕМЕНАМИ ЧИА И СВЕЖЕЙ КЛУБНИКОЙ

Homemade Yogurt with Chia Seeds and Fresh Strawberries

新鲜的草莓

290



ДОМАШНИЙ ЙОГУРТ С СЕМЕНАМИ ЧИА И МАНДАРИНОМ

Homemade Yogurt with Chia Seeds and Mandarin

奇雅子和橘子的自制酸奶

290

СОСИСКИ (2 ШТ.) Sausages (2 pcs) 维也纳小灌肠 390	ОМЛЕТ ИЗ ДВУХ ЯИЦ Two egg omelette 双蛋煎蛋饼 220	ЯИЧНИЦА ИЗ ДВУХ ЯИЦ Two fried eggs 双蛋煎蛋 190
--	---	--



СЕНДВИЧ С ЦЫПЛЕНКОМ

Sandwich with chicken

鸡肉三明治

420

ТОППИНГИ TOPPINGS / 另选配料	
ТОМАТЫ 50 г / g / 克 Tomatoes 生鲜番茄	100
БОЛГАРСКИЙ ПЕРЕЦ 50 г / g / 克 Bell pepper 菜椒	120
СЫР ФИЛАДЕЛЬФИЯ 30 г / g / 克 Philadelphia cheese 费城芝士	140
СЫР ПАРМЕЗАН 30 г / g / 克 Parmesan cheese 帕尔马芝士	250
ЛОСОСЬ 50 г / g / 克 Salmon 三文鱼	420



САЛАТ ИЗ КИНОА С СЕЗОННЫМИ ФРУКТАМИ

Quinoa salad with seasonal fruit

季节性的水果，藜麦沙拉

420



ПШЕНИЧКА НА КОКОСОВОМ МОЛОКЕ

Wheat porridge with coconut milk

椰子奶小麦粥

320

МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ MILK PRODUCTS / 奶品	
МОЛОКО 300 мл / ml / 毫升 Milk 牛奶	90
КЕФИР 300 мл / ml / 毫升 Kefir 开菲尔	150
ЙОГУРТ 250 мл / ml / 毫升 Yogurt 酸奶	270
ХЛОПЬЯ / ГРАНОЛА Cereals / granola 玉米片 / 谷麦	190 / 290



СЕНДВИЧ С ЛОСОСЕМ

Sandwich with salmon

三文鱼三明治

590



ЦЕЛЬНОЗЕРНОВАЯ ОВСЯНКА НА ТОПЛЕННЫХ СЛИВКАХ С ПЕЧеныМИ ЯБЛОКАМИ

Whole grain oats porridge with clotted cream and baked apples

用文火煮开的奶油做的全麦燕麦粥加烤苹果

340

СТАРТ

START / 开餐

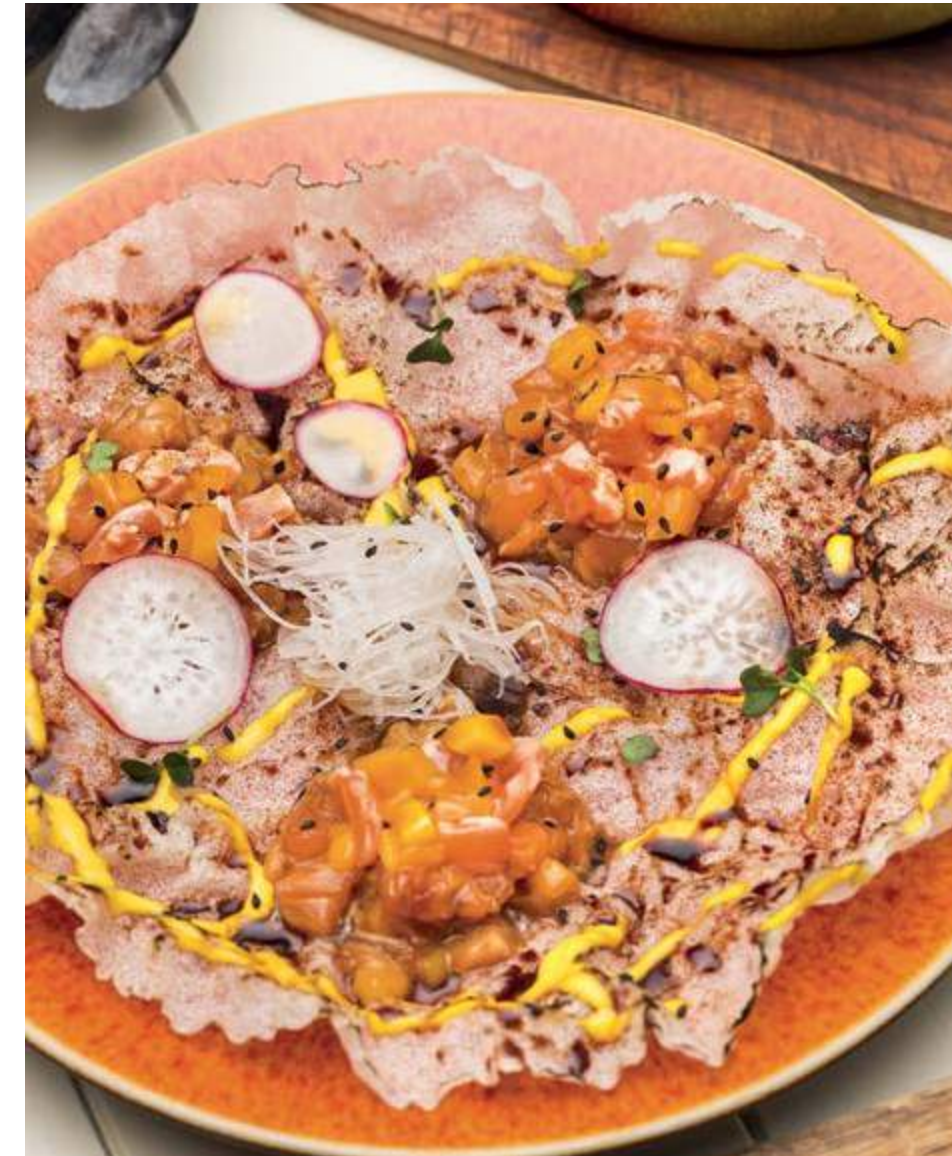


**ПОКЕ ИЗ МАЛОСОЛЬНОГО ТУНЦА
С АВОКАДО И КРЕМОМ ТОФУ**

Poke with light-salted tuna, avocado and tofu cream

夏威夷式轻腌金枪鱼加鳄梨与豆腐奶油菜

1190



**ТАР-ТАКИ ИЗ ЛОСОСЯ
С ФАРЕРСКИХ ОСТРОВОВ С СОУСОМ МАНГО**
Salmon tartaki (from Faroe islands) with mango sauce
芒果汁法罗群岛三文鱼塔塔

790



**ТАРТАР ИЗ МОРКОВКИ
С МАЛОСОЛЬНЫМ ЛОСОСЕМ**
Carrot tartar with soft-salted salmon
轻腌三文鱼胡萝卜塔塔

460



**ТАР-ТАКИ ИЗ ЯГНЕНКА С НУТОВЫМИ
ЧИПСАМИ И СВАНСКОЙ СОЛЬЮ**
Lamb tartaki with chickpea chips and Svan salt
羊肉塔塔配鹰嘴豆片和斯瓦涅吉盐

790



**ТАРТАР ИЗ ТЕЛЯТИНЫ
С КРЕМОМ ИЗ ЛУКА**
Veal tartar with onion cream
洋葱浓牛肉塔塔

760



КАРПАЧЧО ИЗ ПРОВИСНОЙ ГОВЯДИНЫ 890
С ЧЕРНЫМИ ГРУЗДЯМИ И СОУСОМ ИЗ ФЕРМЕРСКОГО СЫРА
Beef carpaccio with ugly milk-caps and farm cheese sauce
农庄芝士油黑乳菇牛肉薄片



КАРПАЧЧО ИЗ ЛОСОСЯ 790
Salmon carpaccio
三文鱼薄片



САШИМИ СИБАС 490
Sea bass sashimi
黑鲈薄片



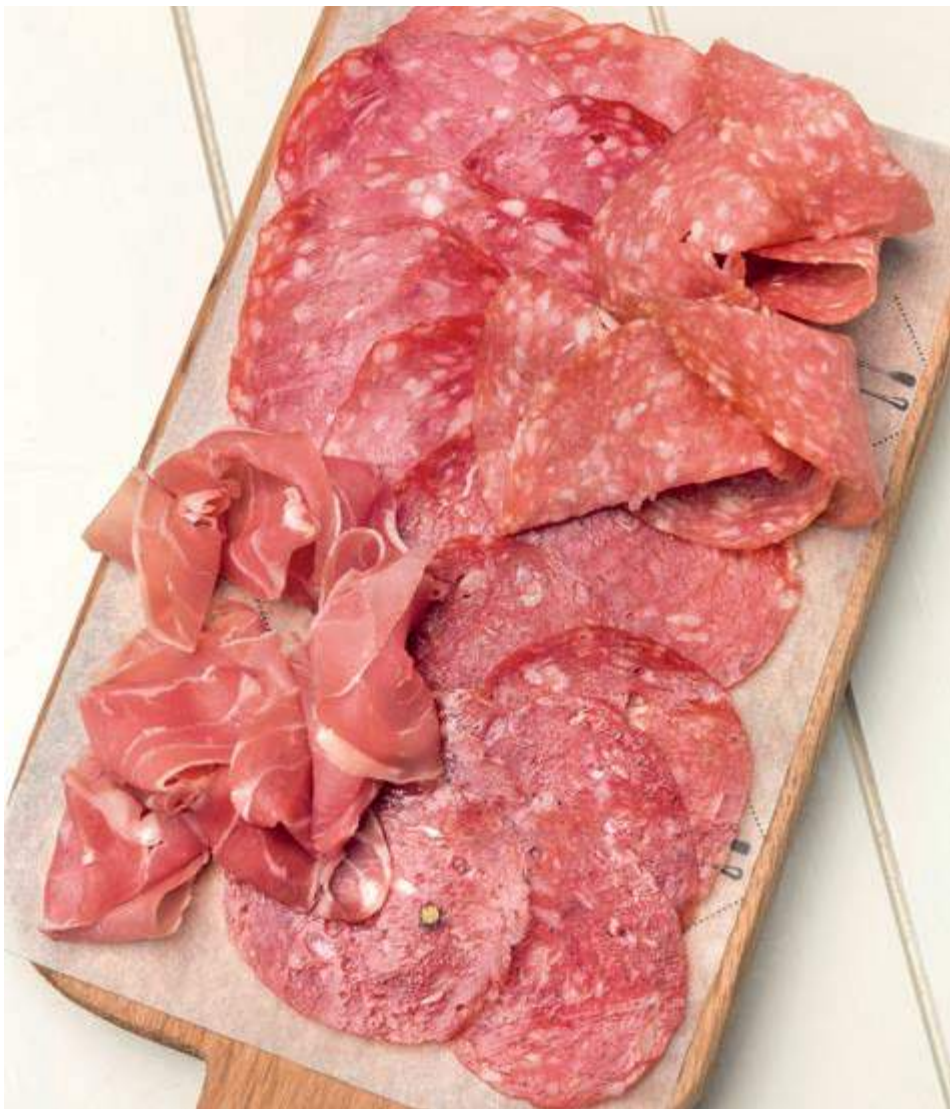
КАРПАЧЧО ИЗ БАКИНСКИХ ПОМИДОРОВ 790
Baku tomatoes carpaccio
巴库番茄薄片



КАРПАЧЧО ИЗ ПОМИДОРОВ С МОЦАРЕЛЛОЙ 790
Tomato carpaccio with mozzarella
番茄薄片 / 马苏里拉芝士 番茄薄片



МОЦАРЕЛЛА С ТОМАТАМИ 790
Mozzarella with tomatoes
莫萨里拉乾酪和番茄



АССОРТИ ИТАЛЬЯНСКИХ МЯСНЫХ ДЕЛИКАТЕСОВ 990
(салями: Венето, Финоккьона, Милано, Прошутто)
Assorted Italian meat delicacies
意大利凉拌肉片大盘



АНТИПАСТИ (салями, парма, вяленые томаты, пармезан, артишоки, оливки, маслины) 1190
Antipasti (salami, Parma ham, sun-dried tomatoes, parmesan, artichokes, olives, black olives)
前菜 (萨拉米香肠, 帕尔马火腿, 风干西红柿, 帕尔马干酪, 朝鲜蓟, 橄榄, 黑橄榄)



БУРРАТА С ЖАРЕНОЙ КЛУБНИКОЙ И КАРАМЕЛЬНЫМИ ТОСТАМИ 720 / 1390
(1/2 шт. / 1 шт.)
Burrata with roasted strawberry and caramel toasts
布拉达新起司配煎草莓和焦糖吐司



Оставьте отзыв на **tripadvisor. 4sq** или **fb** и получите это блюдо в подарок.
*Отзыв необходимо показать менеджеру

Leave your feedback at **tripadvisor, 4sq** or **fb** and get this dish as a gift.
*Show your feedback to the manager

在**tripadvisor, 4sq**或**fb**留言分享饮食经验，
可以免费获得本菜。
*将您发布的留言给餐厅经理看



ФОРШМАК
Forshmak
牛肉粉

390



БРУСКЕТТА С ТРЕСКОЙ (печень, икра, филе)
Bruschetta with cod (liver, caviar, fillet)
鳕鱼炸吐司 (鱼肝、鱼子、鱼扒)

390



ПАШТЕТ ИЗ ПЕЧЕНИ ЦЫПЛЕНКА С ВАРЕНЬЕМ ИЗ ГРУШИ
Chicken liver pate with pear jam
雪梨酱配鸡肝酱

380



БРУСКЕТТА С ПАШТЕТОМ ИЗ ПЕЧЕНИ ЦЫПЛЕНКА И ПАРМОЙ
Bruschetta with chicken liver pate and Parma ham
维鸡肝酱和帕尔马火腿炸土司

360



ОЛИВКИ
Olives
橄榄

290



АССОРТИ СЫРОВ (Камамбер, Пармезан, Азиаго, булочки Шу с Филадельфией)
Assorted cheese
芝士选择

790



ИКОРНЫЙ СЕТ
(икра лосося красная, икра щуچья, икра кеты красная, икра форели красная, икра осетровая черная)
Подается с луком шалот, зеленью, сметаной, яйцом, сливочном маслом, гренками и хлебом
Caviar set
鱼子酱套餐

30 г 5900



УСТРИЦЫ (1 ШТ.) / ПЛАТО УСТРИЦ (24ШТ.)
Oysters (1 pc.)
蚝 (1只)

620 / 14880



САЛАТЫ

SALADS / 沙律

САЛАТ С БЫСТРОСОЛЬНЫМИ ГРИБАМИ, КОПЧЕНОЙ ОЛЕНИНОЙ И КАРТОФЕЛЕМ КОНФИ

Salad with quick pickled mushrooms, smoked venison
and confit potatoes

轻腌蘑菇、熏鹿肉、脆皮油封土豆沙拉

670



САЛАТ С ЯГНЕНКОМ И РАЗНОТРАВЬЕМ

Salad with lamb and mixed herbs

多种青菜羊羔沙拉

790



СТРАЧАТЕЛЛА С ТОМАТАМИ

Stracciatella with tomatoes

意大利水牛奶酪和番茄

1190



БУРРАТА

Burrata

布拉塔起士

1290



Шеф рекомендует / Chef recommends / 素菜



САЛАТ С ОСЬМИНОГОМ И КАРТОФЕЛЕМ

Salad with octopus and potatoes

章鱼土豆沙拉

1490



САЛАТ С КРАБОМ И ЯЙЦОМ ПАШОТ

Salad with crab and poached egg

螃蟹水煮嫩蛋沙拉

990



САЛАТ С РУККОЛОЙ И КРЕВЕТКАМИ

Salad with arugula and shrimps

芝麻菜虾沙拉

790



СРЕДИЗЕМНОМОРСКИЙ САЛАТ

Mediterranean salad

地中海沙拉

1390



САЛАТ С МОРЕПРОДУКТАМИ

Salad with seafood

海鲜沙拉

1390



ЧУККА САЛАТ

Chukka Salad

日式海藻沙拉

390





САЛАТ С КАЛЬМАРАМИ

Salad with squids

酸奶油鱿鱼西兰花油梨沙律

760



ЗАПЕЧЕННЫЕ ОВОЩИ

С АДЫГЕЙСКИМ СЫРОМ

Baked vegetables with Adygei cheese

啊迪格奶酪烤蔬菜

570



КИТАЙСКИЙ САЛАТ С УШАМИ

ПОРΟΣЕНКА, МОРКОВЬЮ И НАМЕКО

Chinese salad with pork ears, carrots and nameko

猪耳胡萝卜香菇中国沙律

480



САЛАТ С ПЕЧЕНОЙ СВЕКЛОЙ

Salad with baked beetroot

烤甜菜沙拉

690



САЛАТ С УГРЕМ

Salad with eel

鳗鱼油梨生菜沙律

890



ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ЯЗЫКОМ, ЗЕЛЕНЫМ

ГОРОШКОМ, ФАСОЛЬЮ И СОУСОМ

ИЗ СЛИВОЧНОГО ХРЕНА

Warm salad with tongue, green peas, beans and creamy horseradish sauce

牛口条、豌豆、菜豆与奶油辣根酱暖沙拉

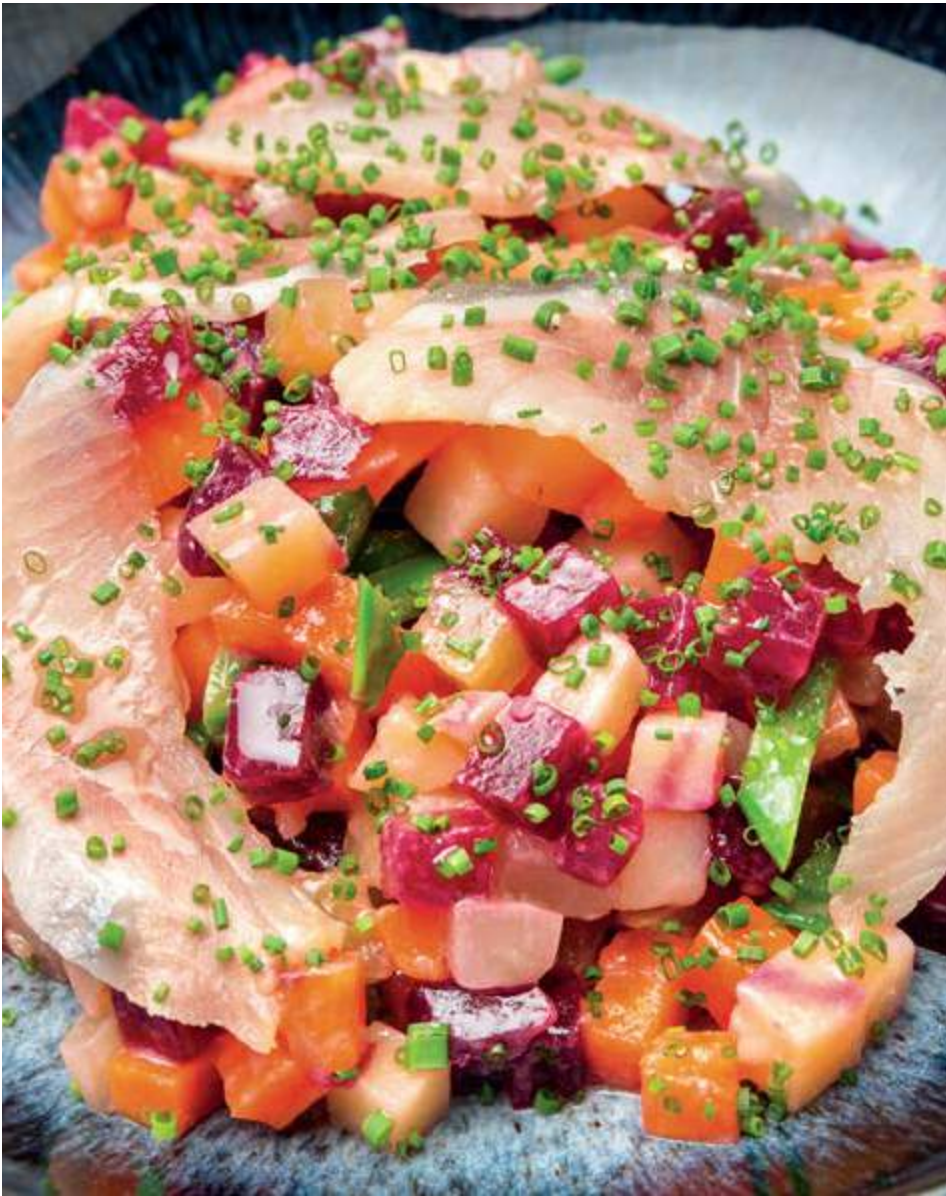
690





САЛАТ С ТУНЦОМ ПО-ИТАЛЬЯНСКИ
Italian Style Tuna Salad
意大利金枪鱼沙拉

440



ВИНЕГРЕТ С СЕЛЕДОЧКОЙ
Vinegret with herring
鲱鱼甜菜沙律

390



САЛАТ С РЕДИСОМ И ЯЙЦОМ
Salad with radish and egg
小红萝卜鸡蛋沙拉

340



ТЕПЛЫЙ САЛАТ ИЗ КУРИНОЙ ПЕЧЕНИ
Warm Chicken Liver Salad
鸡肝暖沙拉

590



ТАЙСКИЙ САЛАТ С КУРИЦЕЙ И КРЕВЕТКАМИ
Thai Chicken and Shrimp Salad
鸡和虾的泰国沙拉

490



ОЛИВЬЕ
Russian salad
俄罗斯沙律

390



САЛАТ С ПЕЧЕНЬЮ НАЛИМА И ПЕЧЕНЫМ КАРТОФЕЛЕМ
Salad with burbot liver and baked potatoes
江鳕肝烤土豆沙律

470





ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

HOT STARTERS / 热开胃菜



«ПАРЕННИК» С СЫРОМ И ШАЛФЕЕМ
"Parenik" with cheese and sage
清蒸洋葱芝士

620



ПАРОВАЯ БУЛОЧКА С УТКОЙ И БИТЫМИ ОГУРЦАМИ
Steamed bun with duck and crushed cucumbers
鸭肉碎黄瓜蒸面包

590



МИНИ-БУРГЕРЫ
Mini burgers
迷你汉堡

590



СПРИНГ-РОЛЛ С ЦЫПЛЕНКОМ / С КРЕВЕТКОЙ
Chicken Spring Roll / Shrimp Spring Roll
小鸡肉卷 / 虾卷

390 / 510



ОЛАДЫ ИЗ ЦУКИНИ С ЛОСОСЕМ ШЕФ-ПОСОЛА
Zucchini pancakes with chef-salted salmon
特色轻腌三文鱼配意大利瓜松饼

790





КУРИНЫЕ ОЛАДЫ С ВЯЛЕНИМИ ТОМАТАМИ
Chicken Pancakes with Dried Tomatoes
干番茄鸡肉油炸馅饼

490



ЖАРЕННЫЙ СЫР С ВАРЕНЬЕМ ИЗ ЛИГУРИЙСКИХ ОЛИВОК
Fried cheese with jam of Ligurian olives
利古里亚橄榄酱炸奶酪

560



ДИМСАМ АССОРТИ
Assorted Dim Sum
什锦点心

460



МОРКОВЬ ПЕЧЕНАЯ С КОЗЬИМ СЫРОМ
Baked carrot with goat cheese
烤胡萝卜配山羊奶酪

390



ЖЮЛЬЕН ИЗ ФЕРМЕРСКОГО ЦЫПЛЕНКА И МОРСКИХ ГРЕБЕШКОВ
Julienne made of farm chicken and scallops
农庄雏鸡干贝菜丝汤

690



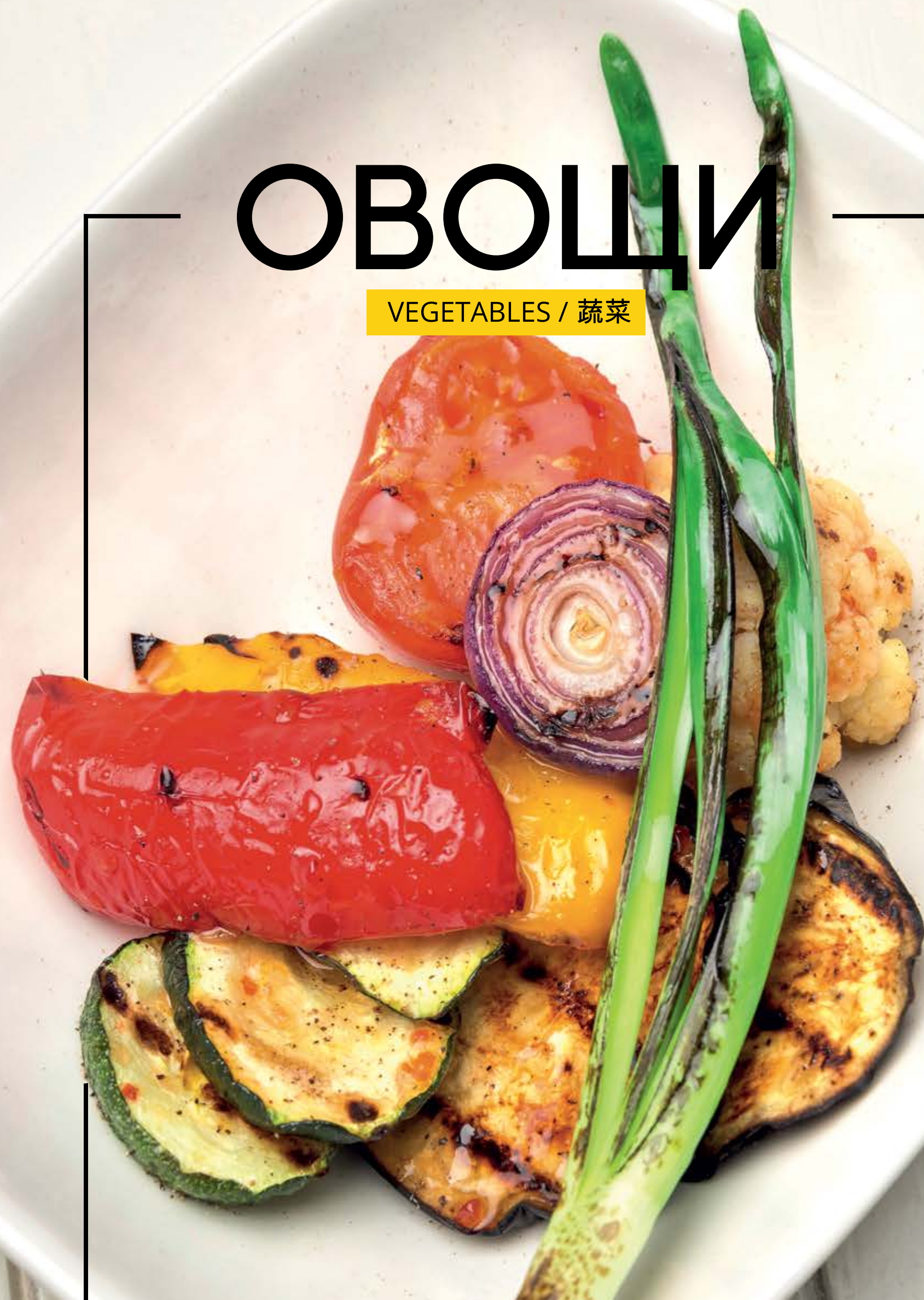
ВАРЕНИКИ С КАРТОФЕЛЕМ И ГРИБАМИ
Potato and Mushroom Stuffed Dumplings
土豆和蘑菇饺子

340



ОВОЩИ

VEGETABLES / 蔬菜



ОВОЩИ НА УГЛЯХ

Charcoal grilled vegetables

炭烧蔬菜

420

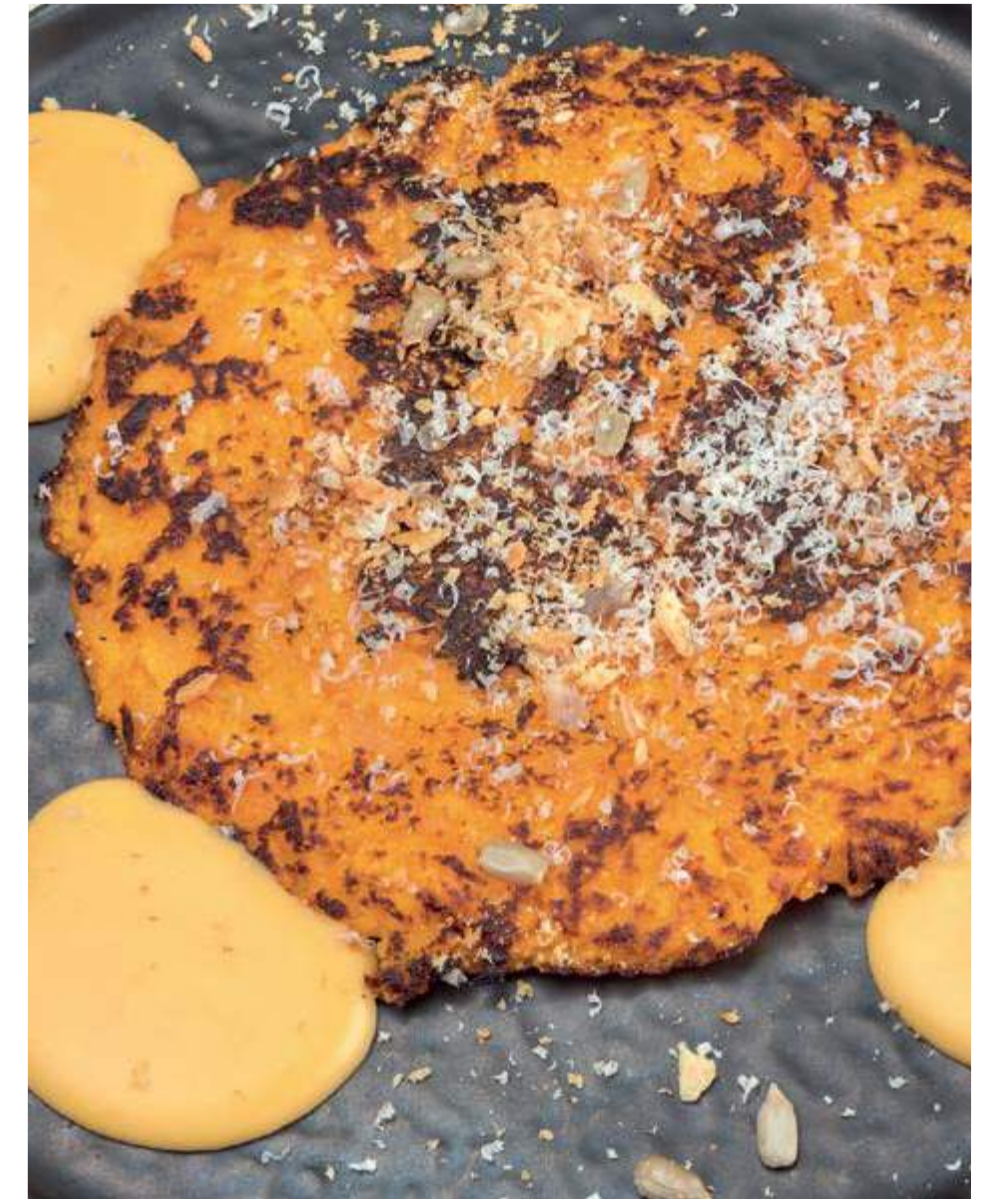


АЙСБЕРГ ГРИЛЬ С СОУСОМ ЦЕЗАРЬ

Grilled Iceberg salad with Caesar sauce

烧烤团生菜配凯撒酱

290



ХАШБРАУН ИЗ ТЫКВЫ С СОУСОМ ЧЕДДЕР

Pumpkin hash brown with Cheddar sauce

美国式南瓜饼加切达奶酪酱

490

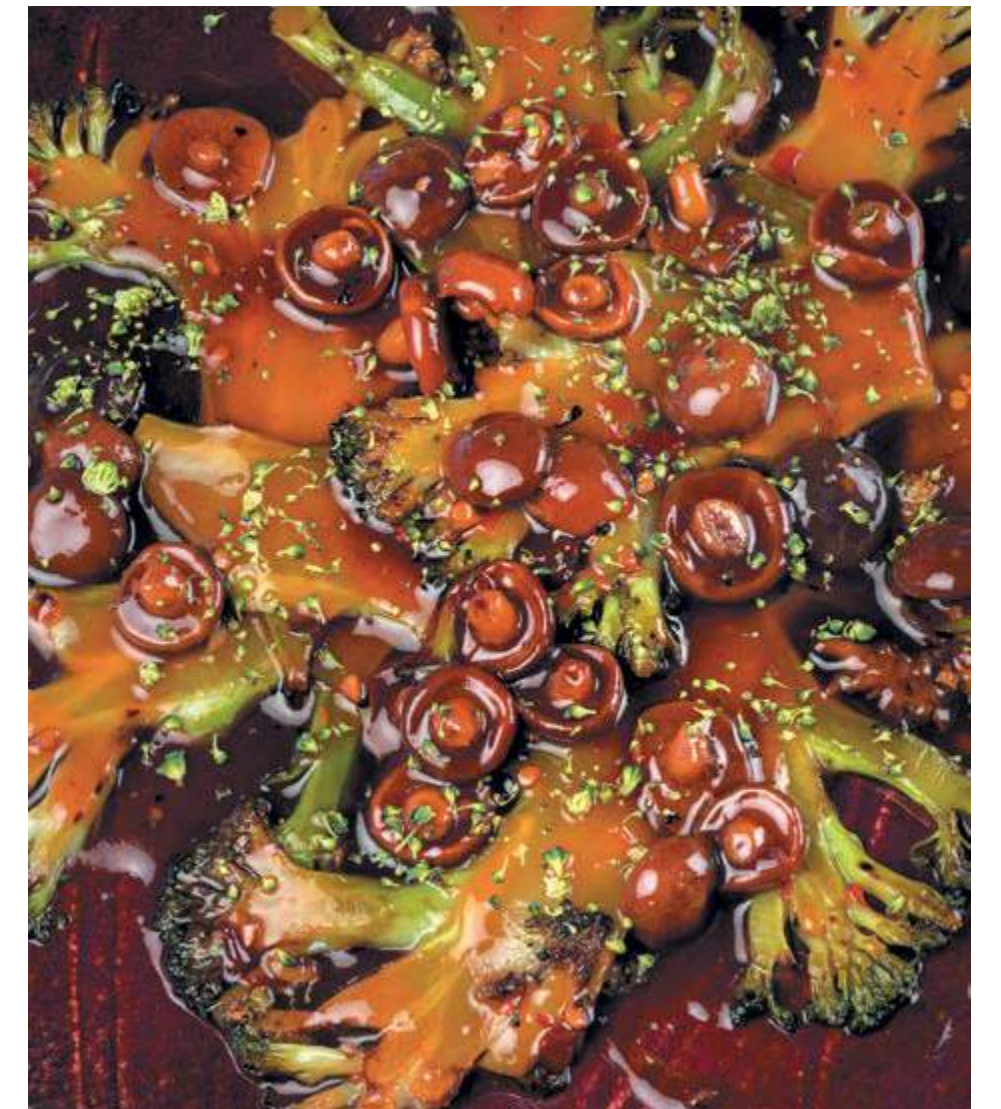


МОРКОВНЫЕ БИТОЧКИ СО СМЕТАНОЙ

Carrot patties with sour cream

酸奶油胡萝卜饼

290



БРОККОЛИ С ГРИБАМИ НАМЕКО В АЗИАТСКОМ СОУСЕ

Broccoli with nameko mushrooms in Asian sauce

西兰花和滑菇配亚洲式酱

560



Шеф рекомендует / Chef recommends / 素菜

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ

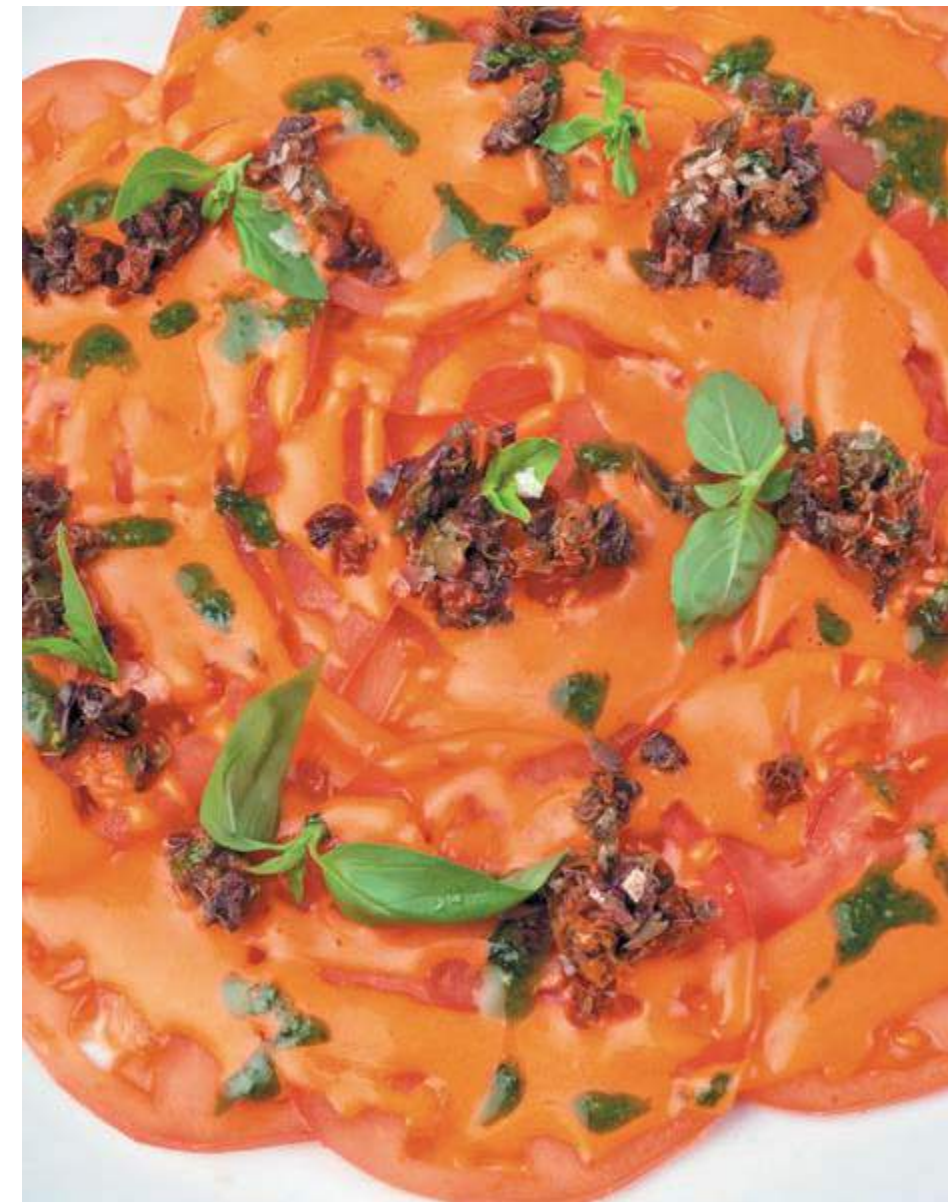
VEGETARIAN / 蔬菜



RAW САЛАТ

Raw salad
生菜沙律

340



КАРПАЧО ИЗ ПОМИДОРОВ

Tomato carpaccio
番茄薄片

390



БИТЫЕ ОГУРЦЫ

Crushed cucumbers
碎黄瓜

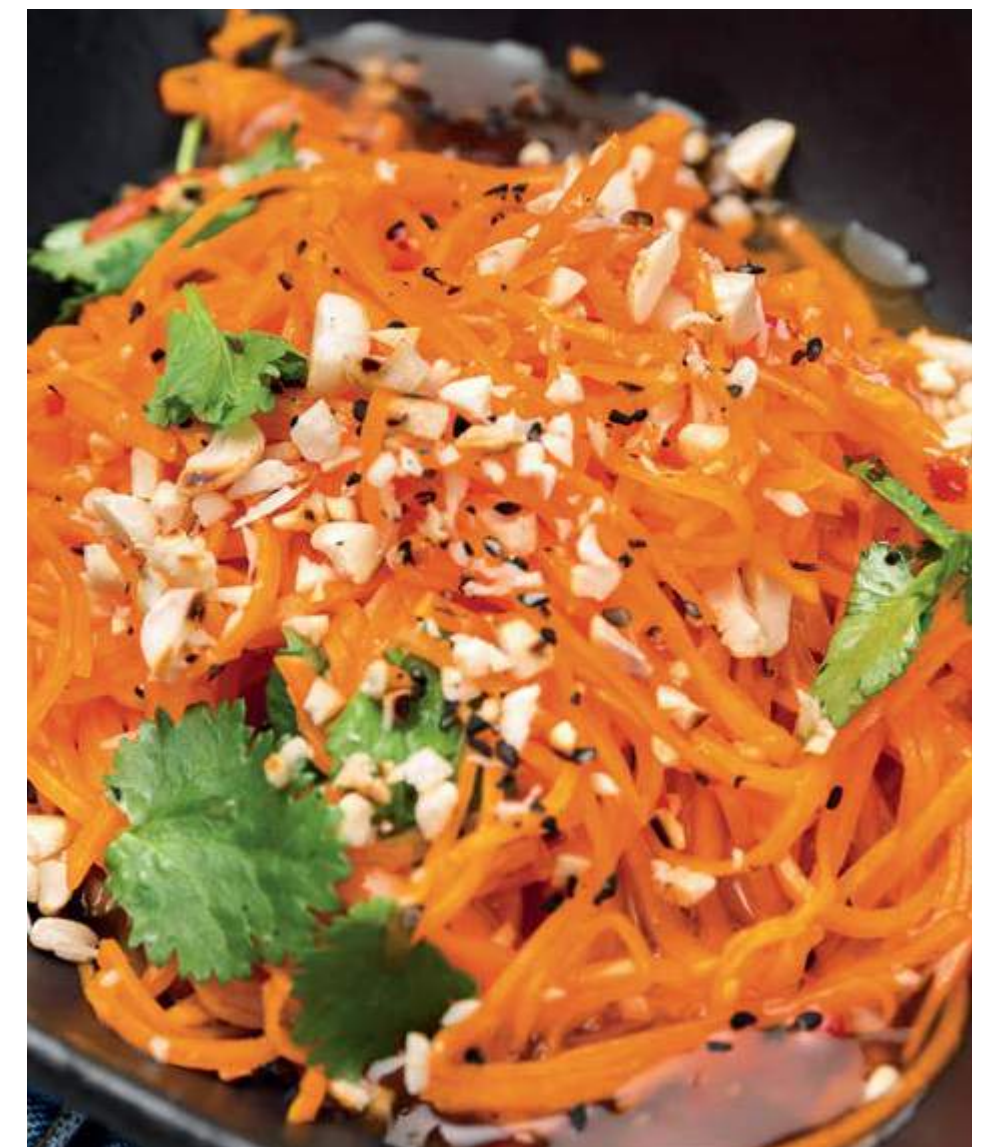
290



БИТЫЕ КАБАЧКИ В СОУСЕ ВАСАБИ

Crushed marrows in wasabi sauce
碎西葫芦配山葵

290



СОМ ТАМ ИЗ ТЫКВЫ

Pumpkin som tam
南瓜泰式沙拉

290



Шеф рекомендует / Chef recommends / 素菜



Оставьте отзыв на **tripadvisor**, **4sq** или **fb** и получите это блюдо в подарок.
*Отзыв необходимо показать менеджеру

Leave your feedback at **tripadvisor**, **4sq** or **fb** and get this dish as a gift.
*Show your feedback to the manager

在**tripadvisor**, **4sq**或**fb**留言分享饮食经验, 可以免费获得本菜。
*将您发布的留言给餐厅经理看



СПАГЕТТИ ПОМИДОРИНИ
Spaghetti Pomidorini
番茄意粉

390



ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ
Pumpkin cream soup
南瓜奶油



290



РОЛЛ С ОГУРЦОМ
Cucumber roll
黄瓜卷

290

РОЛЛ С АВОКАДО
Avocado roll
鳄梨卷

320



СТРОГАНОВ ИЗ КАБАЧКОВ В ОРЕХОВО-ТРЮФЕЛЬНОМ СОУСЕ С ЯПОНСКИМ РИСОМ
Marrow Stroganoff in nut and truffle sauce with Japanese rice
榛子地菇油西葫芦丝配日式白饭

490



МАНГО СТИКИ РАЙС
Mango Sticky Rice
芒果糯米

640



СУПЫ

SOUPS / 汤



Оставьте отзыв на **tripadvisor, 4sq** или **fb** и получите это блюдо в подарок.
*Отзыв необходимо показать менеджеру

Leave your feedback at **tripadvisor, 4sq** or **fb** and get this dish as a gift.
*Show your feedback to the manager

在 **tripadvisor, 4sq** 或 **fb** 留言分享饮食经验, 可以免费获得本菜
*将您发布的留言给餐厅经理看



ЧЕРНОМОРСКИЙ РЫБНЫЙ СУП С ТОМАТАМИ, БЫЧКАМИ, БАРАБУЛЬКОЙ И РАПАНАМИ

Black Sea fish soup with tomatoes, gobies, goatfish and rapa whelks

番茄虾虎鱼洋鱼红皱螺黑海鱼汤

980



ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ С КРАБОМ

Pumpkin cream soup with crab

南瓜浓 / 南瓜蟹肉汤

760



ТОМ ЯМ

Tom Yum
冬阴汤

790



СЫРНЫЙ С КОЛБАСКАМИ

Cheese soup with sausages
香肠芝士汤

490



БЕЛОМОРСКИЙ СУП С ТРЕСКОЙ, ЛАМИНАРИЕЙ И МИДИЯМИ

Belomorsk soup with cod, sea cabbage and mussels

鳕鱼海带青口贝白海汤

590



Шеф рекомендует / Chef recommends / 素菜



БОРЩ С ТЕЛЯЧЬИМИ ЩЕЧКАМИ
Borsch with veal cheeks
牛肚颊甜菜汤

390



МИСО / МИСО С ЛОСОСЕМ
Miso soup / Miso soup with salmon
味噌汤 / 三文鱼味噌汤

190 / 390



ДОМАШНИЙ КУРИНЫЙ СУП С ЛАПШОЙ
Homemade chicken soup with noodles
家常面条鸡肉汤

290



СУП ИЗ БЕЛЫХ ГРИБОВ
Porcini mushroom soup
蘑菇珍珠米汤

430



ХОЛОДНЫЙ СУП КУКСИ
Cold Guksu soups
韩国冷汤

490



АЗИАТСКИЙ СУП С ТРЕСКОЙ
Asian soup with cod
亚洲式鳕鱼汤

490



ХОЛОДНЫЙ КРЕМ ИЗ СВЕКЛЫ С АТЛАНТИЧЕСКОЙ СЕЛЬДЬЮ И ЯБЛОКАМИ
Cold beetroot cream soup with Atlantic herring and apples
大西洋鲱鱼苹果冷奶油汤

420



ГАСПАЧО / С КРЕВЕТКАМИ / С КРАБОМ
Gaspacho / with shrimps / with crab
西班牙冻汤/配虾/配螃蟹

340/490/590



ОСВЕЖАЮЩИЙ «ОГУРЕЧНИК» С ЙОГУРТОМ И РАКОВЫМИ ШЕЙКАМИ
Refreshing cucumber soup with yoghurt and crayfish tails
凉爽黄瓜虾仁汤配酸奶

490



ОКРОШКА НА КВАСЕ ИЛИ КЕФИРЕ
Okroshka with kvass or kefir
克瓦斯/酸奶冷杂拌汤

340



СВЕКОЛЬНИК
Cold beetroot soup
甜菜汤

340



ХЛЕБ И ПИЦЦА

BREAD & PIZZA / 面包和披萨



Оставьте отзыв на **tripadvisor**, **4sq** или **fb** и получите это блюдо в подарок.
*Отзыв необходимо показать менеджеру

Leave your feedback at tripadvisor, 4sq or fb and get this dish as a gift.
*Show your feedback to the manager

在tripadvisor, 4sq或fb留言分享饮食经验, 可以免费获得本菜
*将您发布的留言给餐厅经理看



КАЛЬЦОНЕ С МОЦАРЕЛЛОЙ БУФФАЛО И ТОМАТАМИ 590
Calzone with buffalo mozzarella and tomatoes
意大利式大馅饼卡尔佐内加水牛莫萨里拉乾酪和西红柿



КАЛЬЦОНЕ С ПЕППЕРОНИ И СЛИВОЧНЫМ СОУСОМ 590
Calzone with pepperoni and cream sauce
酸奶油辣椒场卡尔佐内



ФОКАЧЧА С ПЕСТО 290
Focaccia with pesto
卡夏与香蒜酱



ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА 240
Bread basket
面包篮子

ФОКАЧЧА 190
Focaccia
佛卡夏

ФОКАЧЧА С ТОМАТАМИ 260
Focaccia with tomatoes
番茄佛卡夏

ФОКАЧЧА С ГОРГОНЗОЛОЙ 390
Focaccia with gorgonzola
戈尔贡左拉干酪佛卡夏

ФОКАЧЧА С ЛУКОМ И СЫРОМ ФИЛАДЕЛЬФИЯ 440
Focaccia with onion and Philadelphia cheese
洋葱费城芝士佛卡夏

ФИРМЕННАЯ ПИЦЦА-КОНВЕРТ

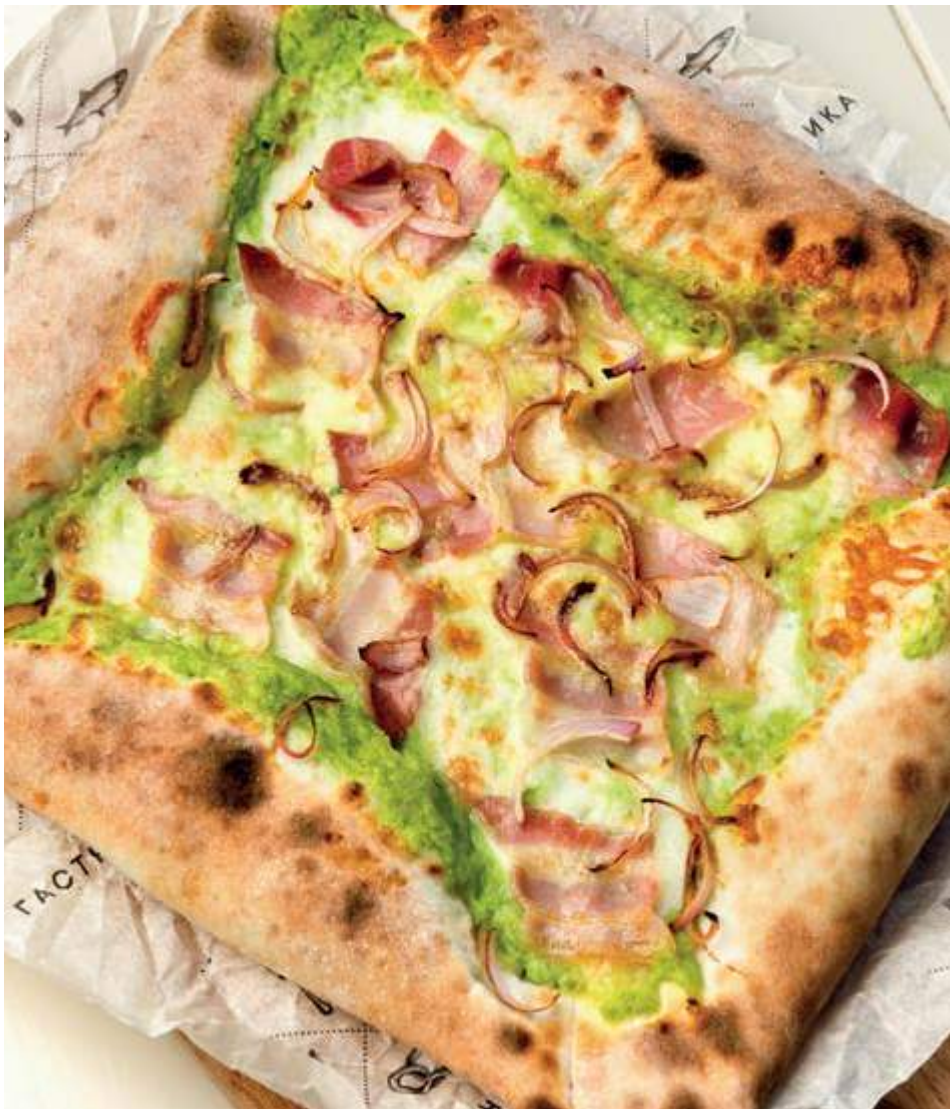
CHEF'S ENVELOPE PIZZA / 面包和披萨



КОНВЕРТИК С РИКОТТОЙ И МОЦАРЕЛЛОЙ БУФФАЛО 540
Envelope with ricotta and buffalo mozzarella
里考塔起司和水牛莫萨里拉乾酪封面包



КОНВЕРТИК С ВЕТЧИНОЙ И ПОМИДОРАМИ 520
Envelope with ham and tomatoes
火腿番茄封面包



КОНВЕРТИК С БЕКОНОМ И ЗЕЛЕНЫМ ГОРОШКОМ 520
Envelope with bacon and green peas
熏猪肉豌豆封面包



КОНВЕРТИК С КАЛЬМАРАМИ 520
Envelope with squids
鱿鱼封面包





НЕАПОЛИТАНСКАЯ ПИЦЦА

NEAPOLITAN PIZZA / 那不勒斯披萨



ПИЦЦА

PIZZA / 面包和披萨



- 1 ЧЕТЫРЕ СЫРА 690
Four cheese
四种奶酪披萨
- 2 МИЛАНО 690
Milano
米拉诺披萨
- 3 С КУРИНОЙ ГРУДКОЙ И СОУСОМ ПЕСТО 490
With chicken breast and pesto sauce
鸡胸肉香蒜酱披萨
- 4 С ВЕТЧИНОЙ И ГРИБАМИ 590
With ham and mushrooms
火腿蘑菇披萨

- 5 ПЕППЕРОНИ 690
Pepperoni
辣香肠披萨
- 6 БУФФАЛО 540
Buffalo
水牛莫萨里拉奶酪披萨
- 7 ДЕРЕВЕНСКАЯ 690
Country
农村
- 8 ТОСКАНА 490
(САЛЯМИ, ШАМПИНЬОНЫ, ОРЕГАНО)
Toscana (salami, field mushrooms, oregano)
托斯卡纳披萨 (萨拉米, 白蘑菇, 牛至)

- 9 ПРОШУТТО ДИ ПАРМА 690
Prosciutto di Parma
帕尔马火腿披萨
- 10 С ЛОСОСЕМ 790
With salmon
三文鱼披萨
- 11 ПАРМИДЖАНО 560
Parmigiano
帕马森奶酪披萨
- 12 С ТУНЦОМ 690
With tuna
金枪鱼披萨

- 13 С ВЕТЧИНОЙ И ГРИБАМИ 590
With ham and mushrooms
火腿蘑菇披萨
- 14 С КУРИНОЙ ГРУДКОЙ И СОУСОМ БЕШАМЕЛЬ 540
With chicken breast and bechamel sauce
鸡胸肉白汁披萨
- 15 ПЕППЕРОНИ 690
Pepperoni
辣香肠披萨
- 16 ЧЕТЫРЕ СЫРА 690
Four cheese
四种奶酪



BOK
WOK / 炒锅



РИС С МОРЕПРОДУКТАМИ
Rice with seafood
海鲜饭

790

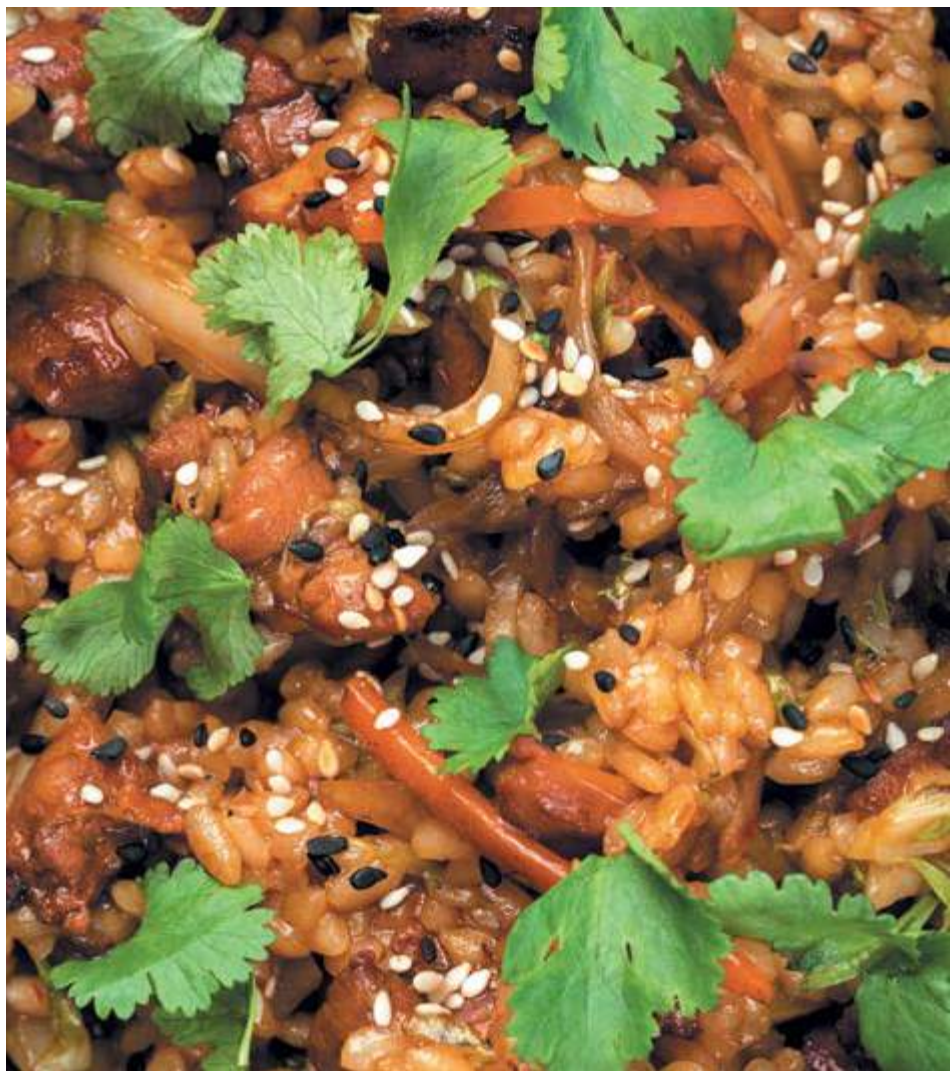


РИС С КУРИЦЕЙ
Rice with chicken
鸡肉饭

540



**РИСОВАЯ ЛАПША ПАД ТАЙ
С ГОВЯДИНОЙ И КРЕВЕТКАМИ**
Pad Thai rice noodles with beef and shrimps
牛肉、虾泰式米粉

690



АЗИАТСКИЙ СТЕЙК ИЗ ГОВЯДИНЫ
Asian beef steak
亚洲式牛排

1190



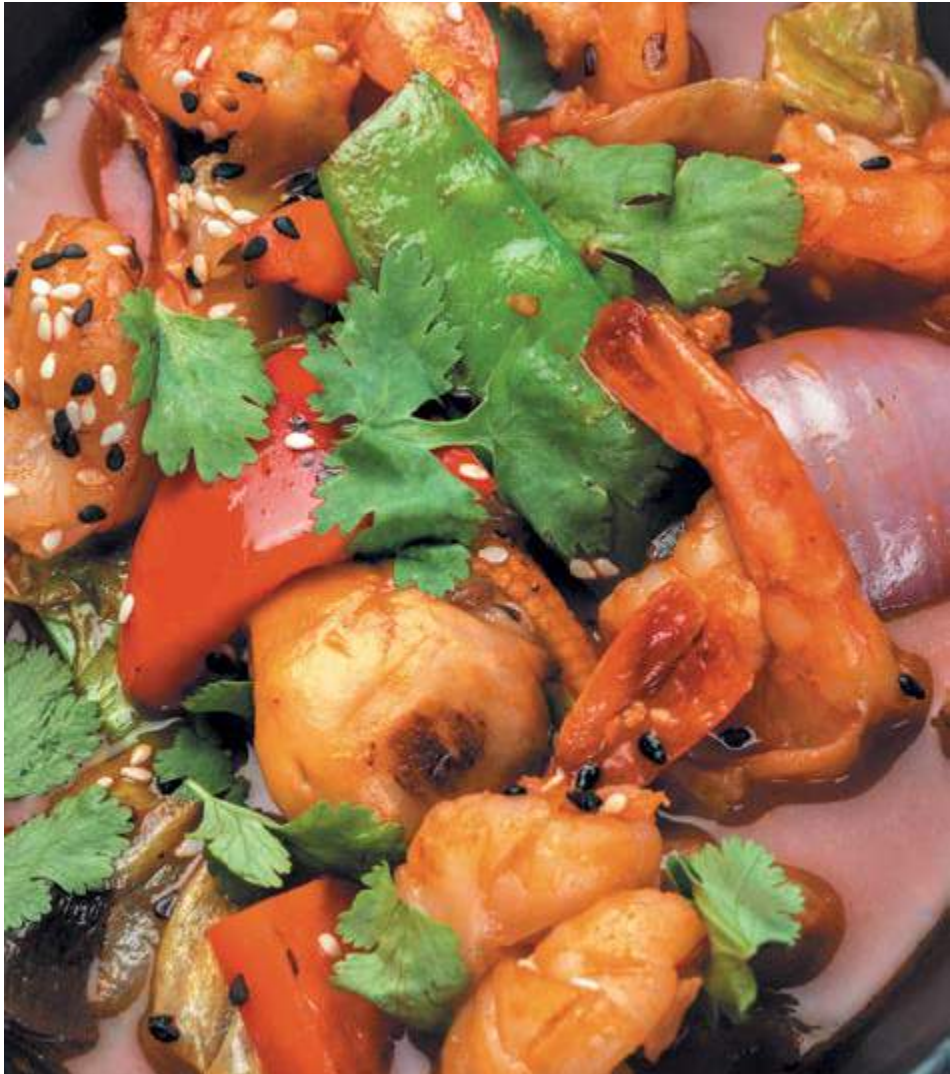
ЯИЧНАЯ ЛАПША CHOW MEIN С КРЕВЕТКАМИ
Chow Mein egg noodles with shrimps
虾炒面

690



ЯИЧНАЯ ЛАПША CHOW MEIN С ГОВЯДИНОЙ
Chow Mein egg noodles with beef
牛肉炒面

690



КРЕВЕТКИ С ОВОЩАМИ
Shrimps with vegetables
虾炒蔬菜

840



**ЯИЧНАЯ ЛАПША CHOW MEIN
С КУРИЦЕЙ**
Chow Mein egg noodles with chicken
鸡肉炒面

490



ПАСТА И РИЗОТТО

PASTA & RISOTTO / 面粉和意大利饭



РИЗОТТО ФИЛАДЕЛЬФИЯ

Risotto Philadelphia

费城意大利饭

740



ПАСТА С МОРЕПРОДУКТАМИ

Pasta with seafood

海鲜意粉

920



ТАЛЬОЛИНИ С ЧЕРНОЙ ИКРОЙ

Tagliolini with black caviar

黑鱼子宽粉

2990

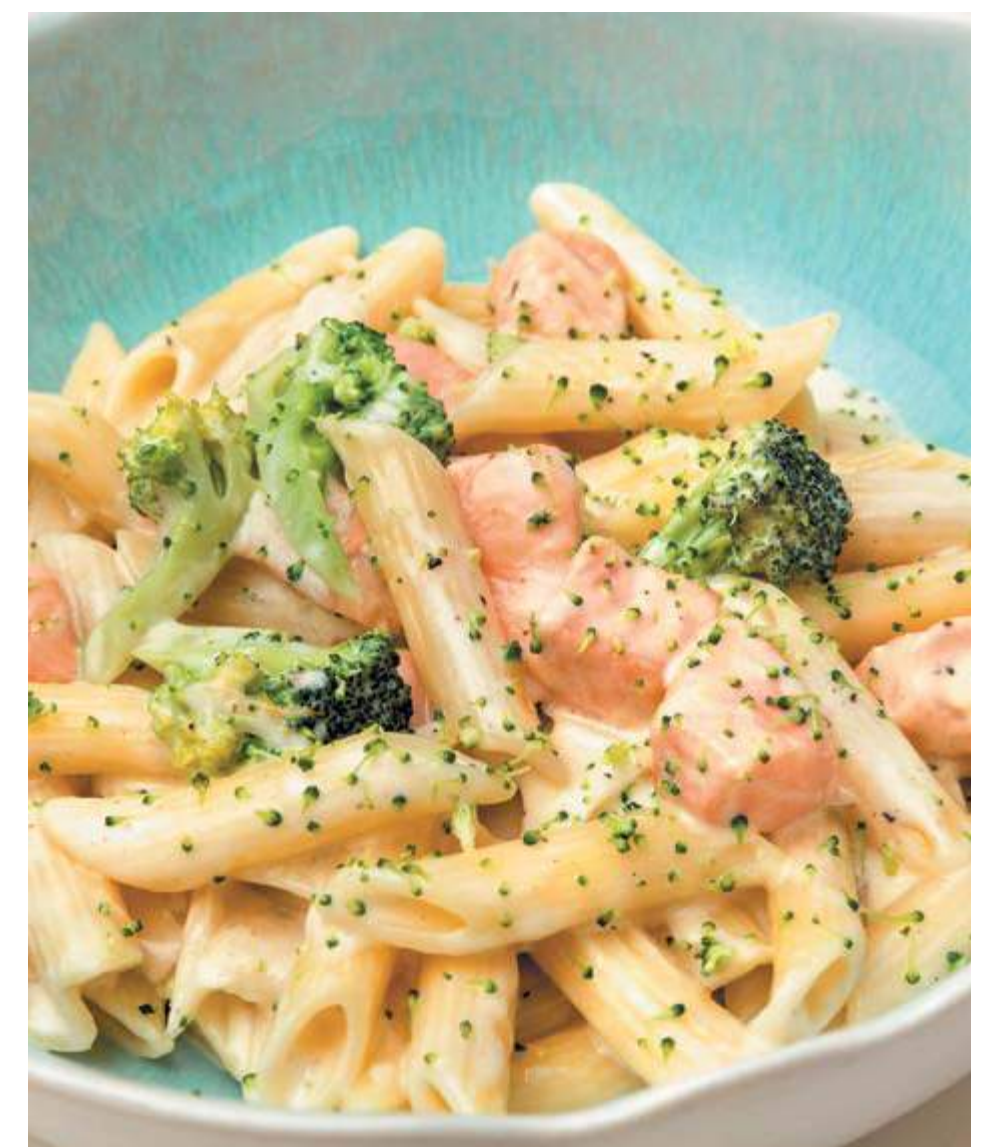


АЛИО ОЛИО

Aglio e Olio

大蒜橄榄油面条

290



ПЕННЕ С ЛОСОСЕМ, СПАРЖЕЙ И БРОККОЛИ

Penne with salmon, asparagus and broccoli

三文鱼龙须西兰花直通粉

790



Шеф рекомендует / Chef recommends / 素菜



СПАГЕТТИ ПОМИДОРНИ
Spaghetti Pomidorini
番茄意粉

390



ТАЛЬЯТЕЛЛЕ С ГРИБАМИ
Tagliatelle with mushrooms
意大利蘑菇干面条

620



ФЕТТУЧИНЕ С РАГУ ИЗ УТКИ
Fettuccine with duck stew
炖鸭肉扁平细面条

640



ПАСТА КАРБОНАРА
Pasta Carbonara
培根蛋面条

720



СПАГЕТТИ БОЛОНЬЕЗЕ
Pasta Bolognese
番茄肉酱意大利面

510



НЬОККИ С БУРРАТОЙ И АРОМАТОМ ТРЮФЕЛЯ
Gnocchi with burrata and truffle flavour
松露香布拉塔起士意大利汤团

640



ОРЕКЬЕТТЕ С РАПАНАМИ
Orecchiette with rapa whelks
红皱螺耳朵粉

590



РИЗОТТО С ПОДБЕРЕЗОВИКАМИ И ЩУЧЬЕЙ ИКРОЙ
Risotto with brown cap mushrooms and pike caviar
白桦蕈、狗鱼鱼子酱意大利饭

790



РАВИОЛИ С ПЕЧЕНЫМ БАКЛАЖАНОМ В БУЛЬОНЕ ИЗ ПАРМЫ И ПАРМЕЗАНА
Ravioli with baked eggplant in broth made of Parma ham and parmesan
意大利饺子配烤茄子与帕尔马火腿帕尔马奶酪汤

440



РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ

FISH & SEAFOOD / 海鲜

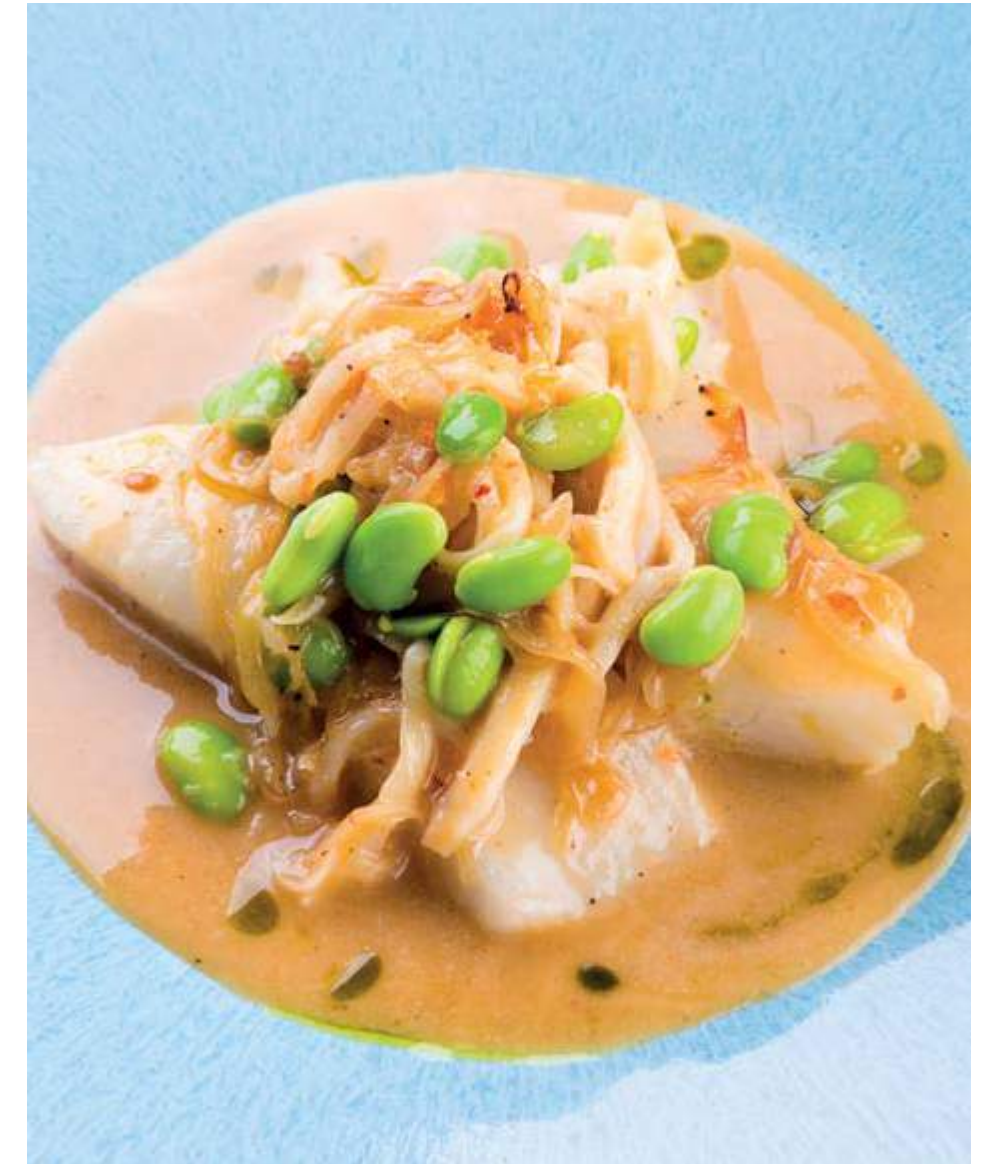


**СУДАК
В ТАЙСКОМ СТИЛЕ**
Thai style pike perch
梭鲈和枪乌贼加多密酱汁与白蘑菇
820



**КАРЕ ЛОСОСЯ С ГРИБАМИ
И СОУСОМ ТОМ ЯМ**
Salmon rack with mushrooms and tom yum sauce
轻熏三文鱼配平菇, 乳菇和土豆

1290



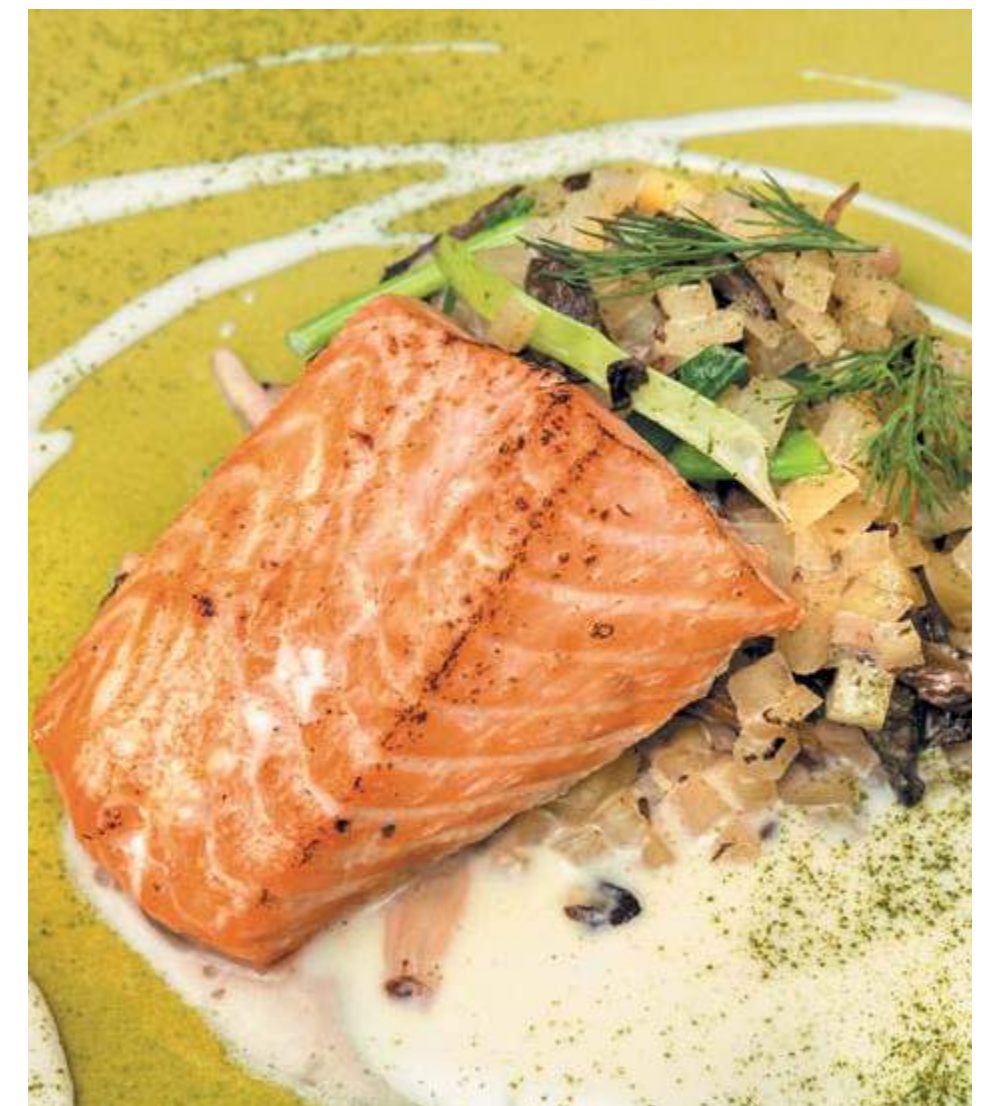
**ПАЛТУС С ВЫДЕРЖАННЫМИ
КАЛЬМАРАМИ В СОУСЕ САКЕ**
Halibut with aged squids in sake sauce
庸蝶配陈酒鱿鱼与日本酒酱

790



**СУДАК И КАЛЬМАРЫ В СОУСЕ ДЕМИГЛЯС
С ШАМПИНЬОНАМИ**
Pike perch and squids in demi-glace sauce with field mushrooms
白梭吻鲈和鱿鱼配多密酱汁和白蘑菇

860



**ПОДКОПЧЕННЫЙ ЛОСОСЬ С ВЕШЕНКАМИ,
ГРУЗДЯМИ И КАРТОФЕЛЕМ**
Soft-smoked salmon with oyster mushrooms, milk caps and potatoes
轻熏三文鱼配平菇, 乳菇和土豆

1240



СИБАС / ДОРАДО

Sea bass / Dorado

黑鲈鱼 / 蜆蜆

1090



КРЕВЕТКИ В АЗИАТСКОМ
СТИЛЕ С СОУСОМ ВАСАБИ

Asian style shrimps with wasabi sauce
芥末酱亚洲虾

940



ФАЛАНГИ КРАБА

Crab phalanges

螃蟹脚

3400



КОТЛЕТЫ ИЗ ЩУКИ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ

Pike cutlets with mashed potatoes

土豆泥狗鱼饼

690



БЕЛОМОРСКИЕ МИДИИ
В ТОМАТНО-ЧЕСНОЧНОМ СОУСЕ /
В ВИННО-ЧЕСНОЧНОМ СОУСЕ

250 г 620 / 500 г 1280
Belomorsk mussels in tomato and garlic sauce /
in wine and garlic sauce

蒜蓉番茄酱白海青口贝 / 蒜蓉葡萄酒汁白海青口贝 (250 / 500克)



КРЕВЕТКИ НА СКОВОРОДЕ

Shrimps on the pan

煎虾

960



КОРЮШКА

Smelts

胡瓜鱼

690



БЛЮДА НА УГЛЯХ

CHARCOAL GRILLED DISHES / 碳烤



ТЕЛЕНОК НА КОСТИ

Veal on the bone

小牛排骨

1490



ЛОСОСЬ

Salmon

三文鱼

1190



ПОРΟΣЕНОК

Porkling

小猪

690



ЦЫПЛЕНОК

Chicken

鸡雏

590



ЯГНЕНОК НА КОСТИ

Lamb on the bone

羊排

2190



Шеф рекомендует / Chef recommends / 素菜

МЯСО

MEAT / 肉类

MEDIUM RARE

РИБАЙ

Ribeye / 肉眼牛排

2790



СТРИПЛОИН

Striploin

西冷牛扒

1980



СТЕЙК МИНЬОН С ПЮРЕ ИЗ КОРНЕПЛОДОВ

Mignon steak with mashed root vegetables

菲力牛排加块根植物泥

2100



ГОВЯЖЬИ РЕБРА ВВQ

BBQ beef ribs

烧烤牛肋

990



ТЕХАССКИЙ БРИСКЕТ ВВQ

Texas style BBQ brisket

德克萨斯州式烧烤肉

990



Шеф рекомендует / Chef recommends / 素菜



ТЕЛЯЧЬИ ЩЕЧКИ В КОКОСОВОМ СОУСЕ КАРРИ
с РИСОМ БАСМАТИ
Veal cheeks in coconut curry sauce with basmati rice
椰奶咖喱酱牛颊配印度香米

760



БИФШТЕКС С ЗАПЕЧЕННЫМ КАРТОФЕЛЕМ
Beef steak with baked potatoes
烤土豆牛排

790



ГОВЯЖЬИ РЕБРА С ИДЕАЛЬНЫМ ПЮРЕ
Beef ribs with perfect mashed potatoes
牛肋配嫩土豆泥

840



СТРОГАНОВ
Stroganoff
牛肉丝

890



КОТЛЕТЫ ИЗ ДИЧИ
Wild Game Cutlets
野味肉饼

680



СИБИРСКИЕ ПЕЛЬМЕНИ
Siberian Pelmeni
西伯利亚水饺

540



НЕЖНАЯ ОТБИВНАЯ ИЗ СВИНИНЫ
Tender Pork Chop
香嫩猪排

460



ПЕЧЕНЬ В СМЕТАННО-ТРЮФЕЛЬНОМ СОУСЕ
Liver in sour cream and truffle sauce
酸奶油松露酱肝

720



КОТЛЕТА ИЗ ТЕЛЯТИНЫ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ
Veal cutlet with mashed potatoes
牛犊肉饼配土豆泥

490



НА КОМПАНИЮ
SHARING PLATE / 多位菜式



**РОСТБИФ
С ПЕЧеным КАРТОФЕЛЕМ**
Roast beef with baked potatoes
烤土豆叉烧牛肉

4490



АНТИПАСТИ (пате из печени цыпленка, оливки, артишоки, сыры, колбасы)
Antipasti (chicken liver pate, olives, artichokes, cheese, sausages)
开胃菜 (维鸡肝酱, 橄榄, 朝鲜蓟, 芝士, 香肠)

1700



ПЛАТО МОРЕПРОДУКТОВ (фаланги краба, щупальца осьминога, королевские креветки, кальмары)
Seafood platter (crab phalanges, octopus tentacles, royal prawns, squids)
海鲜大盘 (蟹脚, 八抓鱼抓, 龙虾, 鱿鱼)

6900



ЦЕЛЫЙ ОсьМИНОГ С ОРЗО И ЧЕРНЫМ СОУСОМ АЙОЛИ (на гриле / на пару)
Whole octopus with orzo and black Aioli sauce (grilled / steamed)
只八抓鱼配蒜蓉蛋黄黑酱和米粒面 (叉烧 / 清蒸)

4900

СОУСЫ
SAUCES / 酱料

NEW YORK
New York
纽约酱

ТРЮФЕЛЬНЫЙ
Truffle
粒米面

BBQ
BBQ
烧烤酱

JACK DANIEL'S
Jack Daniel's
Jack Daniel's

150



СТРИПЛОИН НА КОСТИ
Striploin on the bone / 骨上西冷牛扒
3390
700 г



ПОРТЕРХАУС НА КОСТИ
Porterhouse on the bone
骨上美式T骨牛排

650 г

3590



РИБАЙ НА КОСТИ
Ribeye on the bone
骨上肉眼牛排

700 г

3990





БЛЮДА ИЗ ПЕЧИ

DISHES FROM THE OVEN / 炉灶烤菜



**ПОДКОПЧЕННЫЙ ПАЛТУС
СО СЛИВОЧНЫМ СОУСОМ**
Soft smoked halibut with cream sauce
熏大比目鱼配奶油酱

600 ГР 2990



**КАРЕЛЬСКАЯ
РАДУЖНАЯ ФОРЕЛЬ**
Karelian rainbow trout
卡累利阿虹鳟鱼

1,3 КГ 2990



ПИРОГ С МЯСОМ
Meat pie
肉馅大烤饼

1 КГ 1190



РЫБНИК
Fish pie
鱼馅大烤饼

1 КГ 1990



ЦЫПЛЕНОК С ХРУСТЯЩЕЙ КОРОЧКОЙ
Chicken with crispy crust
脆皮鸡

1 КГ 1490



КАРТОФЕЛЬ ИЗ ПЕЧИ
Potatoes from the oven
炉灶烤土豆

600 ГР 490



ОВОЩИ
Vegetables
蔬菜

400 ГР 720



ПИРОГ С БРУСНИКОЙ
Pie with lingberry
越橘馅大馅饼

850 ГР 990



ПИРОГ С ЯГОДАМИ ИЗ ЛЕСА
Pie with wild berries
森林浆果馅大烤饼

850 ГР 890



ПТИЦА

POULTRY / 禽类



**УТИНАЯ ГРУДКА
С ТОПИНАБУРОМ И ГРУШЕЙ**

Duck breast with earth apple and pear

洋姜雪梨鸭胸

1290



ЦЫПЛЕНОК ГУАНЬЧЖОУ

Guangzhou fried chicken

煎白菜调味酱炸鸡

790



КУРИНАЯ ПЕЧЕНЬ С КАРТОФЕЛЕМ

Chicken liver with potatoes

鸡肝配土豆

490



Шеф рекомендует / Chef recommends / 素菜



МЯГКАЯ УТИНАЯ НОЖКА С ПШЕНИЧКОЙ, БОРОВИКАМИ И КРЕМОМ ИЗ ПЕЧЕНОГО ЯБЛОКА

Tender duck leg with wheat, porcini mushrooms and baked apple cream

软鸭腿加小麦，牛肝菌与烤苹果奶油

1090

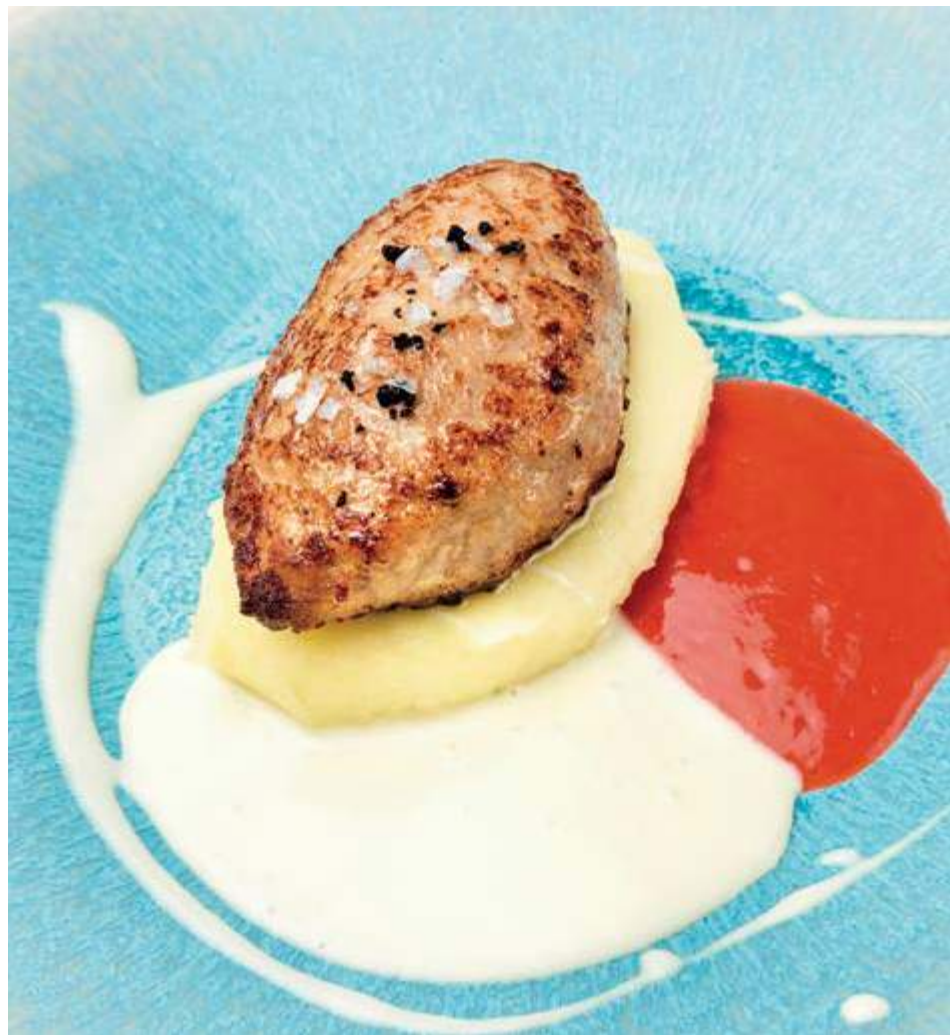


ЦЫПЛЕНОК С ЖАРЕНОЙ КАПУСТОЙ И СОУСОМ ЦЕЗАРЬ

Chicken with fried cabbage and Cesar sauce

煎鸡配白菜和恺撒酱

690



КУРИНАЯ КОТЛЕТА С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ И КЕТЧУПОМ ИЗ БАБУШКИНЫХ ТОМАТОВ

Chicken cutlet with mashed potatoes and ketchup of granny's tomatoes

鸡肉饼配土豆泥和家常番茄酱

490



ПОЛЕНТА С КУРИНЫМИ ПОТРОШКАМИ

Polenta with chicken giblets

玉米粉粥配鸡内脏

590



КУРИНАЯ ОТБИВНАЯ

Steak-Fried Chicken

鸡肉排

460



ЯПОНИЯ

JAPAN / 日本料理

САШИМИ

SASHIMI / 刺身

КРЕВЕТКА Shrimp 虾 390	ЛОСОСЬ Salmon 三文鱼 490	ТУНЕЦ Tuna 吞拿鱼 520	УГОРЬ Eel 鳗鱼 540	ГРЕБЕШОК Scallop 干贝 520	КРАБ Crab 蟹 990
---------------------------------------	---------------------------------------	------------------------------------	----------------------------------	---	---------------------------------



РОЛЛЫ

ROLLS / 卷

 ЛОСОСЬ Salmon 三文鱼 490	 ТУНЕЦ Tuna 金枪鱼 520	 КАЛИФОРНИЯ С ЛОСОСЕМ Salmon California 三文鱼加州卷 570
 КАЛИФОРНИЯ С УГРЕМ Eel California 鳗鱼加州卷 670	 ФИЛАДЕЛЬФИЯ С ЛОСОСЕМ Salmon Philadelphia 三文鱼费城卷 690	 РОЛЛ ГИНЗА Ginza Roll “银座”卷 690

ЯПОНИЯ

JAPAN / 日本料理

ЗАПЕЧЕННЫЕ СУШИ BAKED SUSHI / 烤寿司	
КРЕВЕТКА Shrimp 虾 290	ЛОСОСЬ Salmon 三文鱼 290
ТУНЕЦ Tuna 吞拿鱼 290	ГРЕБЕШОК Scallop 干贝 290
УГОРЬ Eel 鳗鱼 320	КРАБ Crab 蟹 360

СУШИ / ОСТРЫЕ СУШИ

SUSHI / SPICY SUSHI / 寿司 / 辣味寿司



КАЙСО Kaiso 坚果汁海带 130	КРЕВЕТКА Shrimp 虾 170 / 180	ЛОСОСЬ Salmon 三文鱼 190 / 210	ТУНЕЦ Tuna 吞拿鱼 190 / 220	УГОРЬ Eel 鳗鱼 230 / 260	ГРЕБЕШОК Scallop 干贝 230 / 250	КРАБ Crab 蟹 360 / 380
---------------------------------------	---	---	--	--	---	---------------------------------------

РОЛЛЫ

ROLLS / 卷

 РОЛЛ С УГРЕМ И ОГУРЦОМ В КУНЖУТЕ Eel and cucumber roll with sesame 芝麻黄瓜鳗鱼卷 740	 КАЛИФОРНИЯ С КРАБОМ Crab California 蟹加州卷 790	 РОЛЛ ЭБИ ТЕМПУРА Ebi Tempura Roll 海老天妇罗卷 890
 ФИЛАДЕЛЬФИЯ С УГРЕМ Eel Philadelphia 鳗鱼费城卷 840	 РОЛЛ АЛЯСКА Alaska Roll “阿拉斯加”卷 1960	 РОЛЛ ДЖЕЛЬСО Gelso Roll 鳗鱼, 辣蛋黄酱, 飞鱼籽卷 960

япония
JAPAN / 日本料理

ХЕНД РОЛЛЫ
HAND ROLLS / 手卷



КАЛИФОРНИЯ
California
加州卷
460



УГОРЬ ЛОСОСЬ ТУНЕЦ ГРЕБЕШОК
Eel Salmon Tuna Scallop
鰻鱼 三文鱼 三文鱼 扇贝
620 490 620 690

ЗАПЕЧЕННЫЕ РОЛЛЫ
BAKED ROLLS / 烤卷



КРАБ
Crab
螃蟹
960

ГРЕБЕШОК
Scallop
扇贝
990

УГОРЬ
Eel
鰻鱼
860

ЛОСОСЬ
Salmon
三文鱼
690



ТУНЕЦ
Tuna
三文鱼
860

ЛОСОСЬ
Salmon
三文鱼
590

УГОРЬ
Eel
鰻鱼
790

ОСТРЫЕ РОЛЛЫ
SPICY ROLLS / 辣的寿司



ФИРМЕННЫЙ С КРАБОМ
Signature Crab Roll
特色的螃蟹卷

990



ФИРМЕННЫЙ С УГРЕМ
Signature Eel Roll
特色鰻鱼卷

960



ФИРМЕННЫЙ С ЛОСОСЕМ
Signature Salmon Roll
特色三文鱼卷

890

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS / 甜品



МАНГО СТИКИ РАЙС
Mango Sticky Rice
芒果糯米

640



ТИРАМИСУ
Tiramisu
提拉米苏

360



НАПОЛЕОН С МАНГО
Napoleon with mango
芒果拿破仑蛋糕

420

МОРОЖЕНОЕ
ICE-CREAM / 自然雪糕

МАЛИНА
Raspberry
覆盆子

ОБЛЕПИХА
Sea buckthorn
沙棘

ГОЛУБИКА
Blueberry
蓝莓

ВАНИЛЬ
Vanilla
香草

ШОКОЛАД
Chocolate
巧克力

МАНГО
Mango
芒果

ВИШНЯ
Cherry
樱桃

ШАРИК
A SCOOP / 球雪糕
150 РУБ.

КОНФЕТЫ SWEETS / 糖
120 РУБ.



КОКОС-МАРАКУЙЯ
Coconut-passion fruit
百香果椰子



КОФЕ-ГРЕЦКИЙ ОРЕХ
Coffee-walnut
核桃咖啡



МИНДАЛЬНОЕ ПЕЧЕНЬЕ
С КОФЕЙНЫМ ШОКОЛАДОМ
Almond cookies with coffee chocolate
扁桃仁饼干和咖啡巧克力



ТРЮФЕЛЬ С ВАСАБИ И МАНДАРИНОМ
Truffle with wasabi and tangerine
山葵橘子松露



ТРЮФЕЛЬ С ЭСТРАГОНОМ
Truffle with estragon
龙蒿松露



ЧЕРНОСЛИВ-ФУНДУК
Prune-hazelnut
榛子黑莓干



Оставьте отзыв на tripadvisor, 4sq или fb и получите это блюдо в подарок.
*Отзыв необходимо показать менеджеру

Leave your feedback at tripadvisor, 4sq or fb and get this dish as a gift.
*Show your feedback to the manager

在tripadvisor, 4sq或fb留言分享饮食经验, 可以免费获得本菜
*将您发布的留言给餐厅经理看



ТАРТ ТАТЕН
Tarte Tatin
法国传统苹果馅大烤饼

360



МАЧЕДОНИЯ С ПРОТЕИНЫМ МОРОЖЕНЫМ И ГРАНОЛОЙ
Macedonia with protein ice-cream and granola
马其顿尼亚沙律配蛋白质雪糕和谷麦

390



ЧИЗКЕЙК ИЗ ФЕРМЕРСКОГО ТОПЛЕНОГО МОЛОКА С ЖАРЕННЫМ БЕЛЫМ ШОКОЛАДОМ
Cheese cake made of farm baked milk with fried white chocolate
农庄煮开牛奶白巧克力芝士蛋糕

390



БАНАНОВЫЙ ТОРТ
Banana cake
香蕉蛋糕

370



БУЛОЧКИ ШУ
Choux buns
泡芙

360



МЕДОВИК
Honey cake
蜂蜜蛋糕



360



Мы используем самые свежие сезонные фрукты, уточняйте ассортимент у официанта

We use only fresh seasonal fruit, ask your waiter for assortment

我们用最新鲜时令水果和蔬菜，请把菜种类向服务员确认。



ЯГОДНОЕ АССОРТИ
(клубника, голубика, малина, ежевика, красная смородина)
Assorted berries
(strawberry, blueberry, raspberry, blackberry, red currant)
浆果大盘 (草莓, 蓝莓, 覆盆子, 红醋栗)

2900



ФРУКТОВО-ЯГОДНОЕ АССОРТИ
(манго, ананас, груша, яблоко, темный виноград, клубника)
Assorted fruit and berries
(mango, pineapple, pear, apple, dark grapes, strawberry)
水果浆果大盘 (芒果, 菠萝, 梨, 苹果, 黑葡萄, 草莓)

3200



«ЛЫЛОВА» С ОХЛАЖДЕННЫМИ ЯГОДАМИ БРУСНИКИ И КЕДРОВЫМИ ОРЕХАМИ
«LYLOVA» with cold lingonberries and cedar nuts
越橘松子«ЛЫЛОВА»蛋糕

390



ШОКОЛАДНО-ВИШНЕВЫЙ ТОРТ
Chocolate and cherry cake
樱桃巧克力蛋糕

420



МАНГО НА ЛЬДУ
Mango on the ice
冰冻芒果

1900



СВЕЖИЕ ЯГОДЫ И ФРУКТЫ
Fresh berries and fruit
新鲜水果和浆果

420



АНАНАСОВЫЙ ДЕСЕРТ С АРАХИСОВЫМ ДАКУАЗОМ
Pineapple dessert with peanut dacquoise
菠萝生化法式蛋糕

360



ПАВЛОВА
Pavlova
巴夫罗娃蛋白酥蛋糕

360



ШЕФ-ПОВАР АНТОН ИСАКОВ

ДОСТАВКА

DELIVERY / 外送

ПОЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: 910-60-57

**ПРИ ЗАКАЗЕ ОТ 3000 РУБЛЕЙ ПИЦЦА
«ЧЕТЫРЕ СЫРА» В ПОДАРОК,
ПРИ ЗАКАЗЕ ОТ 5000 РУБЛЕЙ БУТЫЛКА ВИНА
В ПОДАРОК НА ВЫБОР:**

**КРАСНОЕ ВИНО 2015 CABERNET SAUVIGNON –
GATO NEGRO, CENTRAL, CHILE**

**БЕЛОЕ ВИНО 2015 PORTAS DO TEJO –
ALMERIM, RIBATEJO, PORTUGAL**

**СПЕШИТЕ ПОПРОБОВАТЬ
HURRY UP TO TRY IT! 快来试试**

СКИДКИ НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ
НА СПЕЦ. ПРЕДЛОЖЕНИЯ



**ВОЗВРАЩАЕМ
ОТ СУММЫ : 10%
ЧЕКА :
ПРИ ПРЕДЪЯВЛЕНИИ
ПАРКОВОЧНОЙ КАРТЫ**

ON SHOWING YOUR PARKING CARD, AND WE WILL
RETURN 10% OF YOUR BILL AMOUNT

出示您的停车卷退回买单的10%

**ЗАВТРАКИ
С 11:00 ДО 13:00
ОСНОВНОЕ МЕНЮ
ДЕЙСТВУЕТ С 12:00**

BREAKFAST DAILY FROM 11 AM TILL 1 PM.
MAIN MENU IS AVAILABLE FROM 12 NOON

提供早餐的时间为每天11:00到13:00。主菜单
12:00起开始提供。

**СУББОТА И ВОСКРЕСЕНЬЕ
ПОЗДНИЕ ЗАВТРАКИ
С 12:00 ДО 18:00**



SATURDAY AND SUNDAY BRUNCH
FROM 12 PM UNTIL 6 PM

星期六和星期日晚期早饭
12点到18点



**-20%
СКИДКА
В ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ
discount on your birthday
过生日打8折**

-20%

НА ВСЕ МЕНЮ

ON ALL MENU

全部菜单打8折

ПО БУДНЯМ С 12:00 ДО 17:00

ON WEEKDAYS FROM 12 NOON TILL 5 PM

平日12:00到17:00全部菜单打8折



**ПРИ ПРЕДЪЯВЛЕНИИ
КЛУБНОЙ КАРТЫ «OLYMP»**

ON SHOWING THE OLYMP CLUB CARD
凭OLYMP会员卡可以享受全部菜单8折优惠



**ПРИ ПРЕДЪЯВЛЕНИИ
БИЛЕТА НА «САПСАН»**

ON SHOWING THE SAPSAN TRAIN TICKET
凭SAPSAN高铁票可以享受全部菜单8折优惠

*скидка действует в день поездки



ДАННОЕ ИЗДАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ. ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ. НДС ВКЛЮЧЕН. ПРЕЙСКУРАНТ
С ВЫХОДОМ БЛЮД И ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЦЕННОСТЬЮ НАХОДИТСЯ НА ДОСКЕ ИНФОРМАЦИИ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ.
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ГОСТЯМ ПО ПЕРВОМУ ТРЕБОВАНИЮ.

THIS ISSUE IS AN ADVERTISING MATERIAL. ALL PRICES ARE IN RUBLES. VAT INCLUDED. YOU CAN FIND OUR PRICELIST WITH WEIGHT AND ENERGY VALUE ON CUSTOMERS' INFORMATION PANEL. IT IS PROVIDED TO THE GUESTS UPON FIRST REQUEST. 本出版物是广告。价格为卢布指定。基于增值税。价目表包括菜质量与能量值在消费者消息板。按顾客的要求提供。